

ZMLUVA O ZÁJAZDE

uzavretá podľa ust. § 269 ods. 2 ust. a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

I. ZÁKLADNÉ ÚDAJE

Poskytovateľ:

Meno: OZ Bok po Boku

Sídlo: Martina Benku 902/5 Žiar nad Hronom 965 01

IČO: 55 833 969

V zastúpení: Roman Šatara

Kontakt: 0903 432 332, kekso@ozbpb.eu

Objednávateľ:

Názov: Centrum pre deti a rodiny Piešťany

Adresa: Sasinkova 11, 921 01 Piešťany

IČO: 00351636

V zastúpení: Ing. Pavol Vatr – riaditeľ CDR

Kontakt: 0905 739 330, riaditel@ddpiestany.sk

II. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom zmluvy je letný tábor v termíne **4.7.2024-18.7.2024 v Mošovce, Drienok**.
2. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi za zabezpečenie a zrealizovanie jarného tábora dohodnutú sumu vo výške **7815 EUR za 15 osôb – 475 EUR za osobu + mimoriadna starostlivosť** v sume 690€ (v cene je zahrnutá strava, ubytovanie, animácie, výlety, zdravotná starostlivosť). Cenu nie je možné meniť.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre deti tieto služby:
 - Ubytovanie
 - Strava 5 krát denne + neobmedzený pitný režim.
 - Pedagogický a animátorský dozor,
 - Nepretržitá zdravotná starostlivosť.
 - Animačný program: celodenný program, súťaže, denné i nočné hry, športové hry, diskotéky, výlet a iné.
 - Sladkosti a odmeny do súťaží
 - Úrazové poistenie

III. PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Náklady na pobyt budú fakturované v deň podpisu zmluvy. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť zálohu vo výške 100% z celkovej sumy najneskôr do štrnást pracovných dní od doručenia faktúry.

IV. PODMIENKY POBYTU

1. **Predčasné ukončenie pobytu:** V prípade vážneho ochorenia, úrazu, ktorý si vyžaduje ukončenie pobytu alebo infekčného ochorenia, objednávateľ má nárok na vrátenie finančných zdrojov. Alikvotná časť zdrojov sa vráti objednávateľovi, záleží od počtu dní, ktoré dieťa na pobyte absolvuje. V prípade, že objednávateľ nevyplní pravdivo údaje o prihlásenom dieťati, zamŕči podstatné informácie, zdravotný stav dieťaťa, psychické poruchy, prípadne samovražedné sklony, má poskytovateľ rovnako ako aj objednávateľ, právo predčasne ukončiť dieťaťu pobyt. Objednávateľ

ZMLUVA O ZÁJAZDE

uzavretá podľa ust. § 269 ods. 2 ust. a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

vtedy nemá nárok na vrátenie finančných prostriedkov za neodrekreovanú časť pobytu dieťaťa. Poskytovateľ má tiež právo po odkonzultovaní s vedením objednávateľa zrušiť pobyt dieťaťa, ak dieťa hrubo poruší táborový poriadok alebo ohrozuje chod tábora (fajčenie, požívanie omamných látok, násilné fyzické a psychické správanie voči ostatným účastníkom pobytu).

- Ochorenia detí počas pobytu:** Poskytovateľ nemá povinnosť oznamovať objednávateľovi bežné ľahké ochorenia či drobné poranenia a úrazy. V prípade akéhokoľvek poranenia či úrazu je počas celého pobytu zabezpečený kvalifikovaný zdravotnícky dozor, ktorý poskytne dieťaťu odbornú zdravotnú pomoc. Poskytovateľ zabezpečí ošetrovanie lekárom, ktorý dieťa ošetrí v prípade, že zranenie, či ochorenie nemá v kompetencii ošetrovať zdravotnícky dozor tábora. V prípade potreby ošetrovania dieťaťa lekárom o tom poskytovateľ bude bezodkladne informovať objednávateľa. Zdravotnícky dozor preberá zdravotné úkony, súvisiace s dlhodobými zdravotnými problémami detí (denné podávanie liekov, aplikácia masť, preväzy atď.). Poskytovateľ žiada od objednávateľa pri preberaní detí na pobyt jasný popis dávkovania liekov, nakoľko zdravotnícky dozor plne preberá zodpovednosť za podávanie liekov.
- Škody spôsobené deťmi počas pobytu:** Súčasťou ceny pobytu je aj poistenie škôd na majetku až do výšky 200,- eur, Toto poistenie nie je možné uplatniť na škody spôsobené s jasným úmyslom spôsobiť škodu, ani na správanie v afekte, kedy dieťa svojím správaním škodu spôsobí. (napr. dieťa od nervov rozmláti dvere). Poistenie tiež nie je možné aplikovať ani na situácie, kedy síce nebol úmysel spôsobiť škodu, ale bola škoda spôsobená pri hrubom porušení táborového poriadku. (napr. dieťa fajčí v budove alebo manipuluje s ohňom a pritom spôsobí požiar).
- Občianske združenie Bok po Boku preberá zodpovednosť za zverené deti v uvedenom termíne.**

V. ODSTÚPENIE OD ZMLUVY

- OZ Bok po boku môže pred začiatkom pobytu odstúpiť od zmluvy len z dôvodu zrušenia pobytu (čl. IV. odst.1) alebo z dôvodu porušenia zmluvne dohodnutých podmienok a povinností objednávateľom, ktorý je povinný uhradiť zmluvnú pokutu – storno poplatok.
- Objednávateľ má právo najneskôr 10 dní pred nástupom do tábora bezplatne upraviť počty detí. V prípade celkového storna pobytu je objednávateľ povinný zaplatiť OZ storno poplatok – zmluvnú pokutu. Výška zmluvnej pokuty je stanovená v závislosti od termínu doručenia písomného oznámenia o odstúpení do CK pred začatím pobytu.
- Pokiaľ nie je stanovené inak, storno poplatky určované z celkovej dohodnutej ceny služieb sú nasledovné:

Stornovanie v rozmedzí pred plánovaným začiatkom poskytovania služieb:

- 60 dní a viac dní 0% z ceny pobytu
- 59 – 30 dní a viac dní 30% z ceny pobytu
- 29 – 15 dní a viac dní 50% z ceny pobytu
- 14 – 7 dní a viac dní 80% z ceny pobytu
- 6 dní – 24 hodín 90% z ceny pobytu
- Stornovanie do 24 hodín 100% z ceny pobytu
- nenastúpenie na pobyt bez stornovania 100% z ceny pobytu.

Pri ochorení a pod. hradí storno poplatok pri uzavretí postenia poisťovňa v zmysle Poistných podmienok. Cestovné poistenie je/nie je súčasťou ceny zájazdu.

- Objednávateľ môže najneskôr do 2 dní pred nástupom na pobyt oznámiť, že sa namiesto účastníka uvedeného v zmluve zúčastní pobytu iná osoba. Úkon zmeny účastníka je bezplatný a bude uvedený v prílohe zmluvy ako zmena účastníkov zájazdu.

VI. DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA

- Poskytovateľ neodporúča brať si na pobytový tábor drahé, vzácne veci, elektroniku, šperky a veľký obnos finančnej hotovosti. V prípade straty alebo krádeže poskytovateľ za tieto veci nezodpovedá.

ZMLUVA O ZÁJAZDE

uzavretá podľa ust. § 269 ods. 2 ust. a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

Každé dieťa má možnosť odovzdať cenné veci a vreckové do úschovy svojmu oddielovému vedúcemu, ktorý za nepreberie zodpovednosť.

- Objednávateľ je povinný najneskôr 10 dní pred nástupom do tábora upresniť počet detí spolu s menným zoznamom, vrátane:
 - Špecifikácií zdravotného stavu so zreteľom na psychické, fyzické a mentálne obmedzenia detí.
 - Špeciálnu stravu a diéty.
 - Potreby detí, o ktorých potrebuje vedieť oddielový vedúci.
 - V prípade požiadavky na ubytovanie pre deti.
 - Pri príchode na tábor je objednávateľ povinný doniesť (kartičku poistenca, zdravotné prehlásenie, zoznam oblečenia, v prípade, že dieťa užíva lieky, nadávkované v dávkovačoch na počet dní podľa turnusu).
 - Základné charakteristiky detí.
- Poskytovateľ umožní objednávateľovi kontrolu svojich detí počas pobytu podľa vopred dohodnutého času.

VII. OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV

- Objednávateľ udeľuje súhlas poskytovateľovi so spracovaním osobných údajov detí, ktoré sa zúčastnia tábora v rozsahu:
meno a priezvisko dieťaťa, dátum narodenia, rodné číslo, zdravotná poisťovňa, meno a priezvisko zákonného zástupcu, údaje o bez infekčnosti a aktuálnom zdravotnom stave v súlade so zákonom č. 18/20108 Z.z. o ochrane osobných údajov na účel zabezpečenia pobytového tábora a s tým súvisiacich činností.

VIII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade so zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č.40/1964 Zb. Občiansky zákonník.
- Zmeny a dodatky k tejto zmluve možno uskutočniť výlučne formou písomných dodatkov, podpísaných zmluvnými stranami na jednej listine, inak sú neplatné.
- Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, jeden rovnopis je určený pre objednávateľa a jeden rovnopis je určený pre poskytovateľa.
- Zmluva nadobúda platnosť podpisom oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok, a že sú spôsobilé na právne úkony. Ďalej zmluvné strany prehlasujú, že ich zmluvné prejavy sú dostatočne určité a zrozumiteľné, obsahu zmluvy rozumeli a na znak súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpisujú.
- Objednávateľ zodpovedá za odovzdanie potrebnej zdravotnej dokumentácie, čestného prehlásenia, potvrdenia od doktora.

V Piešťanoch, dňa 13.5.2024

V dňa 4.6.2024

Ing. Pavol Vait
- riaditeľ CDR Piešťany

..... 965 01